

# Uniscope

L'hebdomadaire de l'Université de Lausanne

N° 394 • 24 – 30 mai 2000

Un colloque organisé par les associations suisse et française des Sciences Sociales et Politiques tend à démontrer que, quel que soit le système en place, les décisions politiques sont tributaires de facteurs extérieurs (voir p. 5 et 8). De telles conclusions met-

## Globalisation tous azimuts

par Michael Fiaux

tent une nouvelle fois l'accent sur la globalisation. La politique est de plus en plus gouvernée une économie qui lui fait adopter un profil international. Plusieurs cas illustrent ces propos comme, par exemple, la position de la Suisse quant à l'intégration de la Chine à l'Organisation mondiale du commerce. Peu concluante au niveau économique, la visite du conseiller fédéral Joseph Deiss dans l'Empire du Milieu était beaucoup plus liée à la politique internationale que nationale. Ouvert le lundi 15, le quatrième tour des négociations sino-européennes devrait permettre l'intégration de la Chine à l'OMC. Après l'accord signé par l'Amérique le 15 novembre, quelques pays doivent encore donner leur aval, dont la Suisse. L'exemple lui ayant été donné, nul doute que sa décision fera l'objet d'un dur marchandage économique. Il faut se rendre à l'évidence, notre politique nationale est de plus en plus internationale.



© Alain Ronéche, 24 heures, 16 mai 2000, gypaète barbu devant découvrir la liberté

## Nature et responsabilités

*Des flots noirs de liquide visqueux se répandant dans la mer, des oiseaux englués sur les plages... Images malheureusement connues pour lesquelles désigner des responsables reste difficile.*



La Commission du Rectorat pour l'écologie et les sciences de l'environnement organise une journée de conférence le 27 mai prochain. Au cours des débats, les différents interlocuteurs feront le point sur la question de l'environnement.

### Un problème journalier

Chaque jour la nature subit son lot de misères. Grandes catastrophes ou petits incidents, tous ont pour conséquence des dommages qu'il faut, dans la mesure du possible, réparer. Un problème persiste: le coût des remises en

état. Qui doit apporter les fonds nécessaires? La première réponse, facile, serait de dire: «celui qui l'a fait». Ce serait trop simple. Dans les faits, il est difficile de nommer un seul responsable. Le cas récent du pétrolier l'*Erika* en est un exemple. Qui sont les coupables? Le capitaine et son équipage, l'armateur du pétrolier, la compagnie pétrolière, une tierce personne, à qui doit-on présenter la facture, et comment la calculer?

### Des petits rien qui forment un tout

Les marées noires, tout comme l'accident nucléaire de Tchernobyl, frappent par leur ampleur. Cependant, la liste des atteintes à l'environnement est longue, très longue. D'un problème d'ampleur planétaire comme la dégradation de la

couche d'ozone, elle s'étant jusqu'à la mort de *République V*, le gypaète barbu tiré en Valais. Plus insidieusement, il existe toutes sortes d'atteintes à l'environnement moins visibles.

### Le poids des médias

La plupart du temps seul quelques-uns de ces problèmes font l'objet de l'attention du public. C'est la nature des médias de s'intéresser à ce qui est spectaculaire. Seuls des cas bien particuliers, comme la mort du rapace valaisan qui touchait "presque" à un problème de fierté nationale, ont l'honneur de la *une*. →

Environnement, qui paye? Responsabilité morale, pénale et civile  
27 mai  
bâtiment de biologie  
rens.: 692.42.69  
Thierry.Renaud@ie-  
bsg.unil.ch  
voir p.4

→ Aujourd'hui, l'actualité nationale s'intéresse au cas de la décharge chimique de Bonfol. 114000 tonnes de résidus de fabrication produits par des entreprises bâloises dorment dans cette commune du Jura. Face au danger à long terme que ces déchets représentent, Greenpeace s'est emparée de l'affaire et a installé une cinquantaine de ses militants sur les lieux. Les entreprises chimiques bâloises ayant accepté d'assainir la décharge à leurs frais, le groupe écologiste espère les forcer à agir au plus vite. Au premier abord, nommer les responsables semble facile. Mais à y regarder de plus près, les entreprises en question sont-elles les seules incriminées? Ne pourrait-on s'interroger sur la culpabilité des autorités de l'époque, ou encore celle d'autres personnes? La question des responsabilités se pose une nouvelle fois.

### Un tour de la question

Le déroulement de la journée de conférences débute par une introduction, suivie par une présentation de Hannah Scheuthle, de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich. Elle traitera des différences entre les attitudes et les comporte-

ments. Si certains se déclarent en effet sensibilisés aux questions de l'environnement, il n'en reste pas moins qu'ils continuent de rouler en voiture, de produire des déchets, etc. Ces différences entre ce que l'on pense et ce que l'on fait sont parfois infimes, mais elles persistent souvent. Mme Scheuthle tentera de définir la manière dont nous faisons les choix qui dictent nos comportements.

Philippe Clerc, fondateur et directeur de Success Management, parlera de l'analyse des risques. Son entreprise s'occupe de la mise en place de management environnementaux, de systèmes de qualité et de suivi de programmes d'amélioration. Cette expérience pratique lui permettra



de présenter la position d'une entreprise quant aux problèmes de protection de la nature. Il pourra ainsi proposer quelques éléments de réponse à ceux qui opposent les termes rentabilité et environnement, et présenter la manière qu'ont les entreprises de s'informer des problèmes écologiques.

André Kuhn, professeur de droit à l'Université de Lausanne, présentera la structure du droit suisse de l'environnement et ses aspects pénaux (cf. encadré ci-dessous).

Suivront la présentation de la responsabilité civile, présentée par la Prof. Anne Petitpierre, puis des études de cas par Me Sylvie Godard, avocate au barreau de Bordeaux est administratrice de la société française pour le droit de l'environnement (SFDE).

Hugues Poltier, de l'UNIL, conclura en avançant quelques réflexions sur l'idée d'une éthique de l'environnement, reprenant les différents aspects abordés.

### Commission du rectorat

La commission du rectorat pour l'Ecologie et les Sciences de l'environnement est assez récente puisque sa création

remonte à 1993. Elle comprend un membre de chacune des facultés de l'Université. Misant sur l'interdisciplinarité, cette commission organise chaque année un cours d'un semestre réunissant trois facultés. Ce Forum Environnement de deux heures hebdomadaires a pour but de former les étudiants de différents horizons à la collaboration interdisciplinaire. Une journée de conférences comme celle du 27 mai lui permet de sensibiliser un plus grand nombre de personnes aux problèmes de l'environnement, et plus particulièrement à la multiplicité de ceux-ci. En sus de ces charges, la commission s'occupe également des aspects écologiques de la gestion du site de Dorigny.

### Une question d'actualité

A l'heure où la chasse au loup a démarré en Valais, en attendant une nouvelle marée noire ou pire encore, il est temps de se tenir informé. C'est l'intérêt de cette journée que de porter le débat dans de multiples directions tout en conservant une ligne directrice commune.

Michael Fiaux

### Aspects du droit pénal suisse

Les atteintes à l'environnement sont souvent le fait d'entreprises et non d'individus isolés. Le droit pénal suisse actuel ne reconnaît cependant pas la responsabilité pénale des personnes morales que sont les entreprises. Aujourd'hui, il est uniquement possible de poursuivre un individu pour la faute qu'il a personnellement commise. Selon le Prof. André Kuhn: «le droit pénal n'est donc pas l'outil le mieux adapté pour lutter contre les atteintes à l'environnement ou les prévenir». La Suisse s'est cepen-

dant, à l'instar de plusieurs pays européens, engagée sur la voie de la responsabilité pénale des personnes morales dans le cadre d'un projet de nouveau Code pénal qui devrait entrer en vigueur ces prochaines années.

Si des dispositions pénales existent donc bel et bien, elles sont pour l'instant sujettes à une application difficile. D'autant plus que les sanctions prévues sont avant tout financières. Pour les grandes entreprises, payer des amendes relève de la brouille. Dans le pire des cas, si d'autres sanctions devaient être

prises, il leur suffirait de désigner un bouc émissaire qui endosserait la faute commise. Grassement indemnisé par son employeur, le coupable désigné porterait alors seul la faute, lavant par la même le nom de son entreprise. Pour André Kuhn, l'idéal serait des sanctions comme un audit, avec l'obligation de se plier à ses conclusions. L'entreprise pourrait ainsi être contrainte à l'affichage public, le remplacement du conseil d'administration, la confiscation de l'entreprise, etc.

# L'abus sexuel, un thème très délicat

*L'UMSA et l'Hôpital des Enfants à Genève organisent un colloque sur les abus sexuels à l'adolescence. Il vise à sensibiliser les professionnels de la santé des adolescents à la nécessité d'une action concertée et coordonnée.*



L'abus sexuel envers les adolescents n'est certes plus un sujet tabou, reste que les chiffres sont rares. Une étude conduite par l'Unité multidisciplinaire de santé des adolescents (UMSA) il y a quelques

*Abus sexuels à l'adolescence: enjeux de soins, enjeux éthiques.*  
25 mai, 14h-17h30,  
Signal de Bougy,  
Fondation Pré-Vert.  
Inscription UMSA  
tél. 314 37 60.  
Il ne reste que  
quelques places.  
Voir programme p.4

années montrait que sur 10 000 adolescentes et adolescents interrogés (12 à 20 ans) près de 19% des filles et 4% des garçons avaient déjà subi une agression sexuelle. Le phénomène n'est donc pas marginal, loin de là!

«On parle davantage des abus sexuels, c'est vrai et c'est bien, mais le sujet reste extrêmement délicat», souligne Pierre-André Michaud, médecin chef de l'UMSA et organisateur du colloque intitulé *Abus sexuels à l'adolescence: enjeux de soins, enjeux éthiques*.

L'abus sexuel est un sujet très

complexe. D'abord parce que pour les personnes qui ont subi de telles agressions le traumatisme est si blessant qu'elles parlent peu. Même si les signes existent ils sont souvent difficiles à reconnaître pour l'entourage. Maux de tête, maux de ventre, dépression, troubles des conduites alimentaires, troubles du comportement, difficultés scolaires, etc., autant de symptômes que les spécialistes qualifient de non-spécifiques.

## Quelle stratégie

«En Suisse, le thème des abus sexuels, commence à être relativement bien connu des professionnels de la santé. De nombreuses structures et filières de soins ont été mises sur pied depuis une dizaine d'années et le personnel médico-social est de mieux en mieux informé», souligne Pierre-André Michaud (voir encadré).

Ce qui paraît en revanche plus problématique est la coordination entre ce que demande la loi, les attentes de la société et celles de la victime et de sa famille.

## Des choix éthiques

En effet, dans les cas d'abus sexuels, le praticien est régulièrement confronté à des situations délicates, parfois même à des problèmes de conscience. Faut-il agir rapidement pour confondre



*Les victimes d'abus sexuels se sentent souvent coupables et n'osent pas parler.*

l'abuseur peut-être en bousculant la victime? Ou donner le temps à la victime tout en sachant que peut-être il sera alors trop tard pour accuser la personne incriminée? Comment signaler une situation d'inceste qui va bouleverser la famille entière?

## Interdisciplinarité

On le voit, traiter d'abus sexuel est une affaire interdisciplinaire qui implique de nombreux domaines (pédagogique, juri-

dique, psychosocial, médical, etc.). C'est pourquoi le colloque proposé par l'UMSA est large et concerne aussi bien des médecins que des infirmiers, des assistants sociaux, des tuteurs ou des éducateurs. «Nous voulons susciter un débat sur les pratiques de terrain, voir comment combiner les approches légale et médicale de sorte qu'elles respectent la famille dans son fonctionnement», souligne Pierre-André Michaud.

**Sophie Vassaux**

## Quelques associations qui proposent une aide aux victimes d'abus sexuels

Il existe depuis quelques années un certain nombre d'associations ou d'unités d'aide aux victimes d'abus sexuels.

- Le centre **LAVI** (loi sur l'aide aux victimes d'infractions) est destiné aux victimes d'infractions (physique, sexuelle ou psychique). Le centre dispose d'informations juridiques, propose un accompagnement dans le cas d'une procédure pénale et un soutien à la personne et à son entourage.

Place Bel-Air 2, 1003 Lausanne, tél: 320 32 00.

- L'association **Faire le pas**, donne des informations et des conseils aux personnes qui ont été abusées sexuellement dans leur enfance et à leurs proches et offre un soutien par le biais de groupes d'écoute et d'entraide.

Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne, tél: 329 19 19

- **Familles solidaires** est une association qui propose des groupes de soutien pour

les enfants et les adolescents victimes d'abus sexuels ainsi que pour leurs parents. L'association propose également des groupes de soutien pour les auteurs d'abus.

Place Bel-Air 2, 1003 Lausanne, tél: 320 26 26.

- Le Service universitaire de psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent a créé l'unité

**ATEMA** (Accueil et traitement de l'enfant maltraité et abusé), qui offre un suivi thérapeutique aux enfants et aux adolescents victimes de mal-

traitance et d'abus sexuels ainsi qu'une assistance aux parents.

ATEMA a aussi un rôle de référence pour l'ensemble du SUPEA en ce qui concerne la maltraitance et les abus sexuels. Elle est à la disposition des différentes équipes ambulatoires et hospitalières pour la discussion de situations complexes, pour un avis ou un renseignement spécifique.

- **L'UMSA**, unité spécialisée dans la santé des adoles-

cents, dispose d'une équipe interdisciplinaire (médecin, gynécologue, psychiatre, psychologue...) et propose des consultations pour les ados, leur donne des informations, propose des colloques et des formations spécialisées. Beaumont 48, 1011 Lausanne, tél: 314 37 60.

- **Ligne d'aide aux enfants et aux jeunes**, tél: 147, est une permanence téléphonique destinée aux enfants et aux adolescents.

## mercredi 24 mai

### 8h15 Sciences/Section de chimie

**Topics in organometallic chemistry III**, cours, Prof. Gerard van Koten, Dpt of metal-mediated synthesis, Uni Utrecht. BCH, 2218.  
*Rens.: tél. 692 38 50.*

### 10h00 Lettres/Section de français

**L'espace au théâtre. L'exemple de «Quai ouest» de B.-M. Koltés**, conférence, Prof. André Petitjean, Uni Metz. BFSH2, 3032.  
*Rens.: tél. 692 29 54*  
*Jean-Michel.Adam@frmod.unil.ch*

### 14h00 Institut de mathématiques

**Ojanguren 60**, colloque en l'honneur du 60<sup>e</sup> anniversaire du Professeur M. Ojanguren. BEP, auditorioire C.  
*Rens.: tél. 692 35 60.*

**14h00 Groupes. Modules et globalisation**, Max-Albert Knus, ETHZ. **15h15 Norm principle for algebraic groups**, Alexander Merkurjev, UCLA. **17h00 Quadratic forms over two dimensional fields**, Raman Parimala, Dr h.c. UNIL, TIFR, Mumbai.

### 15h15 Sciences/Section de chimie

**Topics in organometallic chemistry IV**, cours, Prof. Gerard van Koten, Dpt of metal-mediated synthesis, Uni Utrecht. BCH, 2218.  
*Rens.: tél. 692 38 50.*

### 16h30 Sciences/Section de chimie

**Polykedite synthèses: mutations, permutations, and combinations**, 3<sup>e</sup> cycle, Prof. David E. Cane, Department of chemistry, Brown Uni. USA. BEP, auditorioire A.

### 18h15 Théologie

**De la banalité du mal comme mal politique**, cours public «Le mal - colère, révolte, scandale, illusion...», Prof. Myriam Revault d'Allone, Uni Rouen. BFSH2, 2024.  
*Rens.: tél. 692 27 00 fax 692 27 05*  
*Theologie@theol.unil.ch*

### 18h30 Société vaudoise d'astronomie et Société vaudoise des sciences naturelles

**Particules élémentaires et Big-Bang**, conférence, Prof. Claude Joseph, Institut de physique des hautes énergies, UNIL. Palais de Rumine, Musée de zoologie, auditorioire 19, niveau 5.  
*Rens.: tél. 692 35 14.*

## Du 24 au 26 mai

### 9h00 Lettres

**La figure d'Orphée et les poèmes orphiques**, ISDC. **Voir article en page 8.**  
*Rens.: tél. 692 29 63*  
*Claude.Calame@scant.unil.ch*

## Mercredi 24 mai

**9h00 Salut orphique**, Remi Jolivet, doyen de la Faculté des lettres. **9h05 La poésie orphique: qu'est-ce qui est orphique dans les Orphica?** Claude Calame. **9h30 Orphic elements in Homer**, Gregory Nagy. **Orpheus, Hesiod, Odysseus**, Richard Martin. **11h00 L'Orphisme chez Aristophane**, Anne de Crémoux. **Orpheus in Euripides'Hippolytus**, Piero Pucci. **Le Rhésus d'Euripide et l'Orphisme**, Caroline Plichon. **14h00 The Etymologies of the Derveni Commentator**, Andrew J. Love. **Le culte des Euménides. Calendrier et pratiques poétiques dans le P. Derv. (Col. VI)**, Sofia Kravaritou. **16h00 La figure d'Orphée comme chanteur (aoidos)**, Andrew Ford. **Empédocle, le papyrus de Strasbourg et l'Orphisme**, Jean Bollack.

## Judi 25 mai

**9h00 La 2<sup>e</sup> olympique de Pindare et la pensée orphique**, Philippe Rousseau. **Le jeu des épithètes dans les Hymnes orphiques**, Marianne Hopman. **The Derveni papyrus and later orphic literature**, Alexander Kirichenko. **11h00 Towards a semantic of orphism: orphic ritual language in a literary context**, (Vergil, Georgics 4), Mira Seo. **The orphic Dionysos: one or many?** Albert Henrichs. **14h00 Oudèn pros ton Orpheia? The religious content of the Derveni commentary**, Jeffrey S. Rusten. **The status of the Moirai in orphic literature**, Jose M. Gonzales. **The toys of Dionysos**, Olga Levaniuk. **16h00 Le culte de la tête d'Orphée, Corinne Pache. L'iconographie d'Orphée: un chanteur de charme**, Francine Viret Bernal.

## Vendredi 26 mai

**9h00 La tradition métrique des argonautiques orphiques**, Martin Steinrueck. **The sacrifice of Rhea in Apollonius Rhodius and the Orphic Argonautica**, Sarah Hitch. **Performing poetic work: Orpheus as keleustes in the Argonautic expedition**, Andromache Karanika. **11h00 Poèmes, poétique et pratiques orphiques**, table ronde, Catherine Dubois, Pierre Judet de la Combe, Charles P. Segal, Froma I. Zeitlin et autres intervenants.

## jedi 25 mai

### 11h00 Médecine/Service de rhumatologie, médecine physique et réhabilitation

**La consultation multisite romande de rhumatologie pédiatrique - expérience après 18 mois**, conférence, Dr Michael Hofer, chef de clinique, CHUV. Hôpital Nestlé, auditorioire Louis-Michaud.  
*Rens.: tél. 314 11 11.*

### 12h15 Médecine

**Fucosyltransferase VI: biology and heterologous expression**, conférence, Prof. Eric Berger et Doctoresse Martine Malissard, Institut de physiologie, Uni Zurich. CHUV, auditorioire Yersin.  
*Rens.: tél. 314 42 26 fax 314 41 80*  
*Olivier.Spertini@chuv.hospvd.ch*

### 13h15 Sciences/Section de chimie

**Analyse et gestion des risques chimiques et l'exemple des dioxines: herbicides, agent orange et dioxines, analyse du risque des produits chimiques pour l'environnement et la population**, cours de privat-docent, Dr Daniel Bauer, Risk Engineering Winterthur International, Winterthur. BCH, 2218.  
*Rens.: tél. 692 38 50.*

### 14h00 UMSA/CHUV/HUG

**Abus sexuels à l'adolescence: enjeux de soins, enjeux éthiques**, colloque de l'Unité multidisciplinaire de santé des adolescents, CHUV et Hôpitaux des enfants, Hôpitaux universitaires de Genève. Signal de Bougy, Fondation Pré-vert. **Voir article page 3.**  
**Introduction**, P.-A. Michaud, UMSA, Lausanne. **14h15 Les abus à l'adolescence: approche clinique et stratégies spécifiques**, prof. Jean-Yves Frappier, section de médecine de l'adolescence, Hôpital pour enfants de Sainte-Justine, Montréal. **16h00 Attitude à adopter dans diverses situations**, table ronde, animation M. Caflisch, UMSA.  
*Rens.: tél. 314 37 60 umsa@hospvd.ch*

### 16h15 Lettres/Institut d'études médiévales

**L'embryon au Moyen Age**, séminaire, Maaik Van der Lugt, Uni Paris VII, France. BFSH2, 5100.  
*Rens.: tél. 692 29 34 fax 692 29 35*  
*Agostino.Paravicini@hist.unil.ch*

### 17h00 Sciences/Section de chimie

**Applications industrielles de la chimie de coordination: catalyse d'oligomérisation. Procédés Shop, Dimersol, Alphabutol**, cours, Hubert Mimoun, professeur invité, Firmenich SA, La Plaine, Genève. BCH, 2218.  
*Rens.: tél. 692 38 50.*

## vendredi 26 mai

### 8h15 Sciences/Section de chimie

**Topics in organometallic chemistry V**, cours, Prof. Gerard van Koten, Dpt of metal-mediated synthesis, Uni Utrecht. BCH, 3118.  
*Rens.: tél. 692 38 50.*

### 12h15 ISREC

**TNF and LTs in organogenesis of the secondary lymphoid system**, séminaire, Dr Klaus Pfeffer, Institute of medical microbiology, immunology and hygiene technical University, Munich. ISREC, B 302.

### 12h30 UniGE - FAPSE

**Les bizarreries du rêve: point de vue de Jung et données de recherche expérimentale**, conférence dans le cadre du DES en psychologie clinique, Dr Pierre Willequet. Genève, Uni-Mail, MR 150.  
*Rens.: tél. 022/705 92 35.*

**13h30 Pharmacie**

**Bacterial toxins as stimuli for different degeneration programs in neurons**, conférence, Prof. Pierluigi Nicotera, Faculty of biology, Uni Constance. BEP, auditoire C.  
*Rens.: tél. 692 45 31 fax 692 45 15*  
*urs.ruegg@ict.unil.ch*

**14h00 Médecine**

**Exploration de la motricité et de la sensibilité digestive: acquis et voies de recherche**, Dr Benoit Coffin, Service d'hépatogastroentérologie et d'assistance nutritive, Hôpital Lariboisière Saint-Lazare, Paris. **14h45 Interactions hormones peptidiques et médiateurs de l'inflammation dans le tube digestif**, Dr Iradj Sobhani, gastroentérologie, Hôpital Bichat, Paris. **15h30 Réponse immunitaire induite par la vaccination contre Helicobacter pylori**, Dr Pierre Michetti, Center for inflammatory Bowel Disease, Beth Israel Deaconess Medical Center, Boston. Séminaires de recherche organisés dans le cadre de la nomination d'un professeur ordinaire, médecin-chef de la Division de gastroentérologie & d'hépatologie. CHUV, auditoire Mathias Mayor No 4 - BH-08.  
*Rens.: tél. 314 36 15.*

**15h30 Institut de radiophysique appliquée**

**The OFMET standards of absorbed dose to water**, conférence, G. Stucki, Swiss federal office of metrology. IRA-Lausanne, salle de cours.  
*Rens.: tél. 623 34 34 fax 623 34 35*  
*Nicole.Tille@inst.hospvd.ch*

**16h15 HEC/DEEP**

**Labor markets and kaleidoscopic comparative advantage**, conférence, Prof. Daniel Traça, Banque du Portugal, Lisbonne & INSEAD, Fontainebleau, France. BFSH1, 307.  
*Rens.: tél. 692 33 64 fax 692 33 65*  
*deepdoc@hec.unil.ch*

**17h15 Droit**

**La forme authentique en droit fédéral et en droit cantonal comparé**, soutenance de thèse en vue de l'obtention du grade de docteur en droit, Alex Dépraz, Faculté de droit. BFSH1, 121.  
*Rens.: tél. 692 27 50.*

## Du 26 au 27 mai

**9h30 Lettres**

**Figures et images du corps au Moyen Age**. 3<sup>e</sup> cycle romand en études médiévales.  
*Rens.: tél. 692 29 34 fax 692 29 35*  
*Agostino.Paravicini@hist.unil.ch*

**Vendredi 26 mai**

Uni Fribourg, Cité Saint-Justin, rte du Jura 7a  
**9h30 Lecture de textes: De motu cordis de Thomas d'Aquin**, Ruedi Imbach, Uni Fribourg.

**14h15 Le problème de la génération au Moyen Age**, Maaike van der Lugt, Uni Paris VII, France. **16h00 Le De motu cordis d'Alfred de Sareshel**, Giorgio Stabile, Uni La Sapienza.

**Samedi 27 mai**

Uni Genève, bâtiment des philosophes (22 boulevard des Philosophes), 021.  
**9h30 Un problème théologique délicat: le Fils de Dieu a-t-il la puissance d'engendrer?** Jean Wirth, Uni Genève. **11h15 Masculin/Féminin: l'évolution du costume laïc (1100-1330)**, Elisabeth Fischer, Uni Genève. **14h30 La féminisation d'Amour dans les littératures d'oc et d'oïl**, Luciano Rossi, Uni Zurich. **16h00 Lecture de textes: la papesse Jeanne et la virilité du pape**, Agostino Paravicini Bagliani, UNIL.

**9h30 SSP/Institut d'études politiques et internationales**

**Les politiques publiques comme processus politique: spécificités et convergences franco-suisse**, colloque commun des associations suisse et française de science politique. BFSH2, 3088. **Voir article en page 8.**  
*Rens.: tél. 692 31 43 fax 692 31 45*  
*Ioannis.Papadopoulos@iepi.unil.ch*

**Vendredi 26 mai**

**A la recherche des modèles nationaux de politiques publiques.**

**9h30 Ouverture**, Klaus Armingeon, président de l'ASSP.

**Matin: L'impact des systèmes politiques sur les politiques publiques.**

**9h45 L'encastrement institutionnel des politiques publiques.**

**Contraintes institutionnelles et opportunités de changement dans le système de protection sociale français: les réformes de la Sécurité sociale**, Bruno Palier, CEVIPOF, Paris. **Contraintes institutionnelles et opportunités de changement dans le système politique suisse: la réforme de l'Etat social**, Giuliano Bonoli, Uni Fribourg.

**11h30 Les sommets de l'exécutif et les politiques publiques.**

**Rôle des élites et transformation des politiques publiques en France**, Delphine Dulong, Uni Saint-Quentin en Yveline et GAPP, Paris. **Gouvernement de consensus et conflits de valeurs**, Ulrich Kloeti, Uni Zurich.

**Après-midi: Acteurs et idées dans la production des politiques publiques.**

**14h45 Les réseaux de politiques publiques. Transformations des réseaux et changement dans les politiques publiques (le cas de la protection sociale)**, Patrick Hassenteufel, Uni Rennes 1 et CRAP. **La configuration de réseaux d'acteurs décisionnels en Suisse, à partir du cas de la politique énergétique**, Hanspeter Kriesi, Uni Genève.

**16h30 L'impact des systèmes de valeurs politiques sur les politiques publiques.**

**D'un néo-libéralisme, l'autre**, Bruno Jobert, CERAT, Grenoble. **L'affirmation des économistes dans les processus d'élaboration des politiques économiques**, André Mach, UNIL.

**Samedi 27 mai - A la recherche des processus de convergence**

**Matin: Vers de nouveaux modes d'action publique ?**

**9h30 Contractualisation et modes d'action publique partenariaux.**

**Le contrat et le désenchantement du politique**, Jean-Pierre Gaudin, CEPEL, Montpellier. **Institutionnaliser les organisations de la société civile? Le monde associatif entre reconnaissance et instrumentalisation**, Sandro Cattacin, Forum suisse pour l'étude des migrations, Neuchâtel.

**11h15 La légitimation des politiques publiques. Procéduralisation et légitimation de l'action publique: points de vue sur l'évaluation**, Philippe Warin, CERAT, Grenoble.

**Gouvernance et légitimité en Suisse: ouverture ou fermeture des processus de décision ?** Daniel Kübler, EPFL et Uni Zurich.

**Après-midi: Les politiques publiques entre européanisation et territorialisation**

**14h30 Des politiques publiques nationales aux politiques publiques transnationales?**

**Entre internationalisation des normes et revendications sectorielles nationales: l'européanisation des politiques françaises du cinéma et de l'audiovisuel**, Frédéric Depetris, CEVIPOF, Paris. **Les conséquences de l'internationalisation pour la politique suisse**, Pascal Sciarini, Institut européen, Bâle et Uni Genève.

**16h15 Les nouveaux territoires de l'action publique.**

**Politiques publiques et territoires: quels enjeux d'analyse?** Pierre Valarié, CEPEL, Montpellier. **Les réformes territoriales en Suisse: quelles convergences avec l'Europe?** Jean-Philippe Leresche, UNIL et Observatoire «Science politique société», EPFL. **17h45 Clôture.**

## samedi 27 mai

**9h30 Commission du Rectorat pour l'écologie et les sciences de l'environnement**

**Environnement, qui paie? Responsabilité morale, pénale et civile.** Bâtiment de biologie, amphithéâtre. **Voir article pages 1 et 2.**

*Rens.: tél. 692 42 69*

*Thierry.Renaud@ie-bsg.unil.ch*

**9h30 Introduction**, Prof. J. Winistörfer. **9h45 Ecological behaviour, a moral issue?** Hannah Scheuthle, ETHZ. **10h30 Analyse des risques environnementaux**, P. Clerc, directeur Success Management. **11h15 La structure du droit suisse de l'environnement et ses aspects pénaux**, Prof. A. Kuhn. **14h00 Aspect de la responsabilité civile**, Prof. A. Petitpierre-Sauvain. **14h45 Cas «pratique»**,

vision plus appliquée (type Erika). 15h30 Quelques réflexions sur l'idée d'une éthique de l'environnement, H. Poltier.

## lundi 29 mai

**12h00 Aumônerie**

**A la fortune du pot**, repas préparé par une équipe d'étudiants ouvert à tous. Grange de Dorigny.

**13h15 Lettres/Institut d'études médiévales**

**Cœur et cerveau (Antiquité, Moyen Age)**, conférence, Prof. Giorgio Stabile, Uni La Sapienza, Rome. BFSH2, 2055.  
Rens.: tél. 692 29 34 fax 692 29 35 Agostino.Paravicini@hist.unil.ch

**17h00 Sciences/Section de chimie**

**Applications industrielles de la chimie de coordination: catalyse d'oligomérisation, télomérisations, hydrovinylations, codimérisations**, cours, Hubert Mimoun, professeur invité, Firmenich SA, La Plaine, Genève. BCH, 2218.  
Rens.: tél. 692 38 50.

### à louer

Ecublens, app. 2 et 1/2 p. grandes pièces, grandes fenêtres, grand balcon, verdure, Centre comm, Route du Bois, 3 ou 5 arrêts TSOL de l'EPFL ou UNIL loyer actuel 1017.-, libre dès 1er juin, tél. 691 99 02 ou 079 428 28 92.

### cherche

Cherche à sous-louer studio ou chambre indép., du 10 au 22 juillet,

Publicité

**17h15 Lettres/Institut d'études médiévales**

**Le concept de lieu et d'espace au Moyen Age**, conférence, Prof. Giorgio Stabile, Uni La Sapienza, Rome, Italie. BFSH2, 5081.  
Rens.: tél. 692 39 34 fax 692 29 35 Agostino.Paravicini@hist.unil.ch

**17h15 Sciences/Institut d'écologie-zoologie**

**Social structures in ant colonies: where ecology meets genetics**, séminaire, Dr Joan Herbers, Colorado State Uni, USA. Bâtiment de biologie, amphithéâtre.  
Rens.: tél. 692 41 73 fax 692 41 65 Laurent.Keller@ie-zea.unil.ch

**18h00 Médecine/Service de chirurgie**

**Prise en charge des polytraumatisés, II: interventions spécialisées**, colloque mensuel du Dpt des Service de chirurgie et d'anesthésiologie (DSCA), Dr J.-M. Corpataux, Dr V. Bettschart, chefs de clinique, Service de chirurgie. CHUV, BH Auditoire Tissot.  
Rens.: tél. 314 24 03 fax 314 23 76 Francois.Mosimann@chuv.hospvd.ch

### divers

Espagnol. Licencié ès lettres de langue maternelle espagnole, donne cours d'espagnol à tous niveaux, individuels ou en petits groupes, corrige mémoires ou thèses. Tél. 801 39 28 (soir).

### à vendre

Fiat Panda automatique (1991), 148000 km, expertisée, parfait état, 3800.- tél. midi et soir 691 79 02.

## mardi 30 mai

**8h15 Sciences/Section de chimie**

**Aspects expérimentaux de la RMN**, cours de privat-docent, Dr Lothar Helm, ICMA, UNIL. BCH, 2218.  
Rens.: tél. 692 38 50.

**11h00 Médecine**

**Types de financement des services hospitaliers et leur impact sur la qualité des soins**, conférence, Dr Laurent Gerbaud, Service d'épidémiologie, économie de la santé et prévention CHU, et directeur du Service de santé inter-universitaire, Clermond-Ferrand. Bugnon 19, salle de colloques de l'Institut univ. romand de santé au travail.  
Rens.: tél 314 73 49 fax 314 73 73 Renata.Testaz@inst.hospvd.ch

**11h00 Hôpital psychogériatrique de Prilly**

**Les nouvelles orientations de la politique de santé (NOPS)**, cours post-gradué de psychogériatrie, Bernard Bachelard, chef adjoint du projet NOPS, Service de la santé publique. Hôpital de Cery, salle Villa.  
Rens.: tél. 643 62 67.

**12h15 Médecine**

**Immunomodulatory gene therapy for metastatic colon cancer**, séminaire Trans-Bugnon, Olivier Martinet, Service de chirurgie, CHUV. Bugnon 44, Institut de microbiologie, 502.  
Rens.: tél. 314 40 83 fax 314 40 60.

**13h15 Lettres**

**Érétie à l'époque impériale. La romanisation de la Grèce à la lumière d'une cité eubéenne**, conférence, Dr Stephan Schmid, secrétaire scientifique, Ecole suisse d'archéologie en Grèce. BFSH2, 4030.  
Rens.: tél. 692 30 41 fax 692 30 35 pierre.ducrey@iaha.unil.ch

Les fouilles de l'Ecole suisse d'archéologie à Érétie (Grèce) ont permis la découverte en 1999 du temple local du culte impérial romain. Cette découverte jette un éclairage nouveau sur le passé de la petite ville à l'époque impériale.

**18h30 Aumônerie**

**Méditation guidée**, s'initier à la méditation. **20h00 Planète à la carte**, repas préparé par des étudiants. Planète bleue, rue de Genève 76.  
Rens.: tél. 692 21 47.

La Section d'histoire de la Faculté des lettres met au concours un poste de **maître-assistant en histoire contemporaine (50%)**.

Charges: direction d'un séminaire de 1ère partie avec prof. H.U. Jost, encadrement des étudiants, participation aux ateliers pour mémorants ainsi qu'aux examens et aux activités administratives de la Section.

Dès 1.9.2000; pour 2 ans, renouvelables (6 ans au maximum)

Titre demandé: Dr ès lettres ou titre équivalent

Rétribution: classes 28-31 de l'échelle des salaires de l'Etat de Vaud

Offres avec CV et liste des publications à envoyer avant le 6 juin 2000 au prof. H.U. Jost, Section d'histoire, Faculté des lettres, BFSH2, 1015 Lausanne.

## Félicitations (suite)

Au brillant palmarès évoqué dans le dernier *Uniscope*, il convient d'ajouter des félicitations à

- **Jean-Claude Bünzli**, professeur à la Faculté des sciences, Section de chimie, dont le projet d'enseignement de chimie générale aux étudiants en sciences de la vie (UNIL/CenTEF et unis de Genève, Fribourg et Neuchâtel) a été accepté par la CUS dans le cadre du Campus virtuel CH. L'UNIL sera donc la seule université à coordonner trois projets.
- **Jean-Bernard Racine**, professeur à la Faculté des lettres - Institut de géographie, qui figure parmi les lauréats 2000 de la Fondation BCV pour son projet «Des villes pour vivre durablement ensemble. De la politique assistantialiste à la solidarité quaternaire». Son prix lui sera remis le 14 juin.
- **Laurent Keller**, professeur à la Faculté des sciences - Institut d'écologie - zoologie et écologie animale, l'un des trois récipiendaires du Prix d'encouragement de la Fondation Leenaards, pour ses travaux sur les mécanismes du vieillissement chez les fourmis. Ce Prix Leenaards récompensait également deux équipes auxquelles participent le Dr Christian Widmann, chef de projet à l'Institut de biologie cellulaire et de morphologie de l'UNIL (travaux sur le cholestérol), et le Dr Paolo Silacci, biologiste auprès de la Division d'hypertension et de médecine vasculaire du CHUV (travaux sur le flux sanguin) (ab).

## Moniteurs de snowboard

Le Service des sports de l'UNIL-EPFL recherche pour la saison prochaine des monitrices et moniteurs de ski et de snowboard ayant au minimum une formation de J+S I.

Toutes les personnes intéressées peuvent obtenir des renseignements au 692 21 50 (57) ou par e-mail Pierre.Pfefferle@SPORTS.unil.ch

# Vies animales entre science et art

Avec «*Vies animales, le choix du milieu*» Daniel Cherix et Daniel Aubort proposent un voyage scientifique et artistique au cœur de la diversité de la faune helvétique.



Une approche originale pour un livre qui est loin de n'être qu'un guide de la faune suisse. «*Vies animales*» est aussi un ouvrage d'art merveilleusement illustré par les photographies de Daniel Aubort.

## Diversité et milieu

Les auteurs ont choisi une approche nouvelle, basée sur la typologie des milieux: les eaux libres; les rivages et lieux humides; les glaciers, éboulis et moraines; les pelouses et prairies; les lisières et les broussailles; les forêts; le milieu rudéral; les plantations, les champs et cultures; et



*Vif et agile, le lézard des murailles vit sur des murs secs ou des empierrements.*

finalement le milieu construit. Au total, plus de 160 espèces y sont photographiées et décrites. Des mammifères et des oiseaux bien sûr, mais les auteurs laissent également une large place aux invertébrés, ces mal connus. Pour Daniel Cherix, conservateur du Musée cantonal de zoologie de Lausanne et professeur à l'Institut

d'écologie de l'UNIL, le choix des espèces présentées a découlé de trois approches. «Nous avons souhaité présenter à la fois des espèces banales pour les replacer dans leur contexte et montrer que même si elles sont communes, elles sont intéressantes. Nous avons aussi présenté un grand nombre d'invertébrés qui passent souvent inaperçus

et sont mal connus, mais dont le rôle est important dans la plupart des écosystèmes. Et finalement nous voulions décrire quelques espèces phares, comme par exemple la loutre qui a disparu, le gypaète barbu, ou le lynx dont on parle actuellement beaucoup».

Autre intérêt de cet ouvrage, il présente une vision actuelle de la faune suisse basée sur des recherches et des données récentes. «En général il faut une dizaine d'années avant que les études scientifiques soient transmises au grand public. Nous avons voulu accélérer ce processus de diffusion des connaissances», souligne le biologiste.

A lire et à regarder absolument!

**Sophie Vassaux**

*Vies animales, le choix du milieu.*  
D. Cherix et D. Aubort.  
Ed. D. Aubort, Montreux, 2000  
ISBN: 2-940187-05-3



*Le lucane cerf-volant, l'un des plus grands Coléoptères européens, peut atteindre jusqu'à 7,5 cm de long*

Publicité



*Le hibou petit-duc est une espèce menacée en Suisse, on n'en trouve plus qu'une trentaine en Valais central*



*L'hermine a l'extrémité de la queue noire ce qui permet de la distinguer de la belette. Si elle est surprise elle émet une odeur nauséabonde par l'intermédiaire de ses glandes anales.*

## Agenda culturel

### La Grange

*Calderon*, de Pier Paolo Pasolini, jusqu'au 28 mai, Grange de Dorigny, ma, me et je à 19h, ve et sa à 20h30, di à 17h. Location service culturel de la Migros, tél 021/ 318 71 71.

### Expositions

*Organes*. Fondation Claude Verdan-Musée de la main, rue du Bugnon 21. Jusqu'au 16 juillet. <http://verdan.hospvd.ch>

*Pierres précieuses*. Musée cantonal de géologie, place de la

Riponne 2 bis, Espace Arlaud. Jusqu'au 25 juin.

*Vallis Pœnina*. Le Valais à l'époque romaine. Musée romain-Lausanne-Vidy. Jusqu'au 3 septembre.

*Histoire de dessous*. Du secret à la transparence. Musée historique de Lausanne. Jusqu'au 30 juillet.

### UAC- Unité d'art contemporain

*Eau de rose et naphthaline*, Jürg Donatsch, BFSH 2, rez, aile ouest, à côté de la cafétéria, jusqu'au 25 juin.

# Orphée, le mythe et l'orphisme

La Section des sciences de l'antiquité et le Département interfacultaire d'histoire et des sciences des religions organisent un colloque autour du thème d'Orphée et des textes orphiques. A écouter les 24, 25 et 26 mai prochains.



La figure d'Orphée et les poèmes orphiques sont au centre du colloque «Coralie», qui réunit chaque année, des professeurs et docteurs en littérature grecque des universités de Cornell, Harvard, Lille III, Lausanne et Princeton. Depuis douze ans et à tour de rôle dans chacune de ces universités, ils partagent leurs intérêts communs pour une analyse anthropologique des discours autour d'un thème de poésie grecque.

## Orphée l'aède

Orphée c'est d'abord un mythe, celui d'un poète-musicien qui par



Orpheo e Orphismo, GEI, Roma, 1993

Orphée jouant de la lyre entouré de Thraces

la puissance de ses récits et le charme de son chant réussit notamment à entrer dans l'Hadès (l'enfer) pour tenter d'en ramener sa femme Eurydice. C'est aussi ce héros qui accompagne les Argonautes à la conquête de la Toison d'or et dont le chant calme les flots et surpasse celui des Sirènes. Parallèlement à la légende est né dès

l'époque classique, un mouvement, l'orphisme. Plus qu'une «secte», il s'agit plutôt de groupes acceptant un mode de vie commun. Fondé sur des rites de purification du corps et de l'esprit, prônant l'ascèse, l'orphisme réinterprète le panthéon et la théogonie des Grecs en se distanciant de la religion officielle. Pour Claude Calame, organisa-

teur du colloque et professeur de langue et de littérature grecque, «c'est à la fois l'approche anthropologique, sensible aux pratiques rituelles et l'aspect littéraire des textes parvenus jusqu'à nous, c'est-à-dire les possibilités de créativité par le langage et la poésie qui nous intéressent».

Les intervenants aborderont trois thèmes majeurs: la figure d'Orphée qui apparaît comme un

poète fondateur et les légendes développées autour de ce héros de la mythologie grecque; les différentes versions des cosmo-théogonies orphiques (naissance du monde et des dieux), en particulier à la lumière du papyrus de Derveni, et la relation initiatique des mortels avec l'au-delà.

Sophie Vassaux

# Deux systèmes, une voie?

La Suisse et la France ne possèdent pas le même système politique. En dépit de ces différences, quelques similarités peuvent être identifiées.



Les associations suisse et française de SSP ont décidé il y a quelques années déjà d'intensifier leurs collaborations internationales. Après une première rencontre à Paris en juin 1998, elles ont également décidé de se retrouver régulièrement afin de procéder à des échanges. Hormis ce lien avec nos voisins francophones, l'association suisse collabore également avec ses homologues en Allemagne et en Autriche.

Le colloque des vendredi et samedi 26 et 27 mai prochains est organisé par les groupes "Politiques publiques" des associations suisse et française, respectivement dirigés par Ioannis

Papadopoulos et Patrick Hassen-teufel. Il abordera une série de thèmes qui seront tour à tour commentés par un chercheur de chacun des pays

## Systèmes différents

Dans un premier temps, les intervenants procéderont à une comparaison des systèmes politiques. Si la Suisse est un état fédératif, la France est, au contraire, centralisée. De même, la première possède un Etat faible en regard de l'autre qui occupe une position plus forte.

Les gouvernements ont-ils un rôle différent? Qui décide? La confrontation de thèmes comme la réforme de l'Etat social, qui est discutée dans les deux pays, permettra de montrer le rôle des élites et des institutions.

## Décisions convergentes?

Chez notre voisin, malgré son sys-

tème centralisé, les décisions se prennent de plus en plus de manière négociée, par des compromis qui ne sont pas sans rappeler la manière qui a cours dans notre pays.

Il est par ailleurs intéressant, d'étudier l'influence des facteurs transnationaux sur des décisions nationales. Elle peut s'exercer de manière convergente. Ainsi, l'Union Européenne exerce

aussi une influence sur la législation suisse et les négociations du GATT ont affecté la politique agricole dans les deux pays.

Par leurs recherches, les intervenants à ce colloque démontrent que les politiques publiques nationales dépendent à la fois des processus politiques respectifs et de tendance plus large. (mf)

Les politiques publiques comme processus politique: spécificités et convergences franco-suissees  
26 et 27 mai  
BFSH 2 3088  
voir p. 5

Affranchi à forfait  
1015 Lausanne



# Uniscoppe

Service de presse, BRA, 1015 Lausanne, tél. 021 692 20 70 fax 021 692 20 75 uniscoppe@unil.ch, rédaction et mise en page: Axel Brogiato (ab), réd. resp.: Michael Fiaschi (mf), Sophie Vassaux (sv), Mémento: Florence Klänsfelder (klänsf), Imprimerie: Olivier Ludon, tél. 024 454 43 35 fax 024 454 27 15, Flaholte NCP SA, Imprimerie Monclon, Romanel à Lausanne, tirage 5500 ex.

N° 394 • 24 - 30 mai 2000

L'hebdomadaire de l'Université de Lausanne

Retour à:  
Uniscoppe, BRA, 1015 Lausanne